

herpatch

herpes

COLD SORE SERUM

DESCRIPCIÓN

Herpatch Serum es una forma innovadora y efectiva para tratar los síntomas provocados por el herpes labial de forma rápida y fácil. Gracias a su presentación en tubo, fácil de usar, el serum se puede aplicar directamente en la zona afectada. Una vez aplicado, el serum de color blanco se activa y forma un parche transparente sobre la lesión. Notará el efecto al instante. Además de evitar que la piel se reseque, este escudo físico también contribuye a disimular el herpes labial. Será menos perceptible, al mismo tiempo que disminuirán las molestias que pueda notar durante el brote.

La fórmula mejorada de Herpatch Serum contiene oxígeno activo, un elemento importante para acelerar el proceso de curación.

MECANISMO DE ACCIÓN

Herpatch Serum es un producto sanitario en forma de serum filmógeno, destinado a disminuir la sensibilidad y tratar los tejidos dañados, formando una barrera mecánica y así controlar el microambiente de la lesión.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de usarlo, asegúrese de que sus manos están limpias y secas.
- Lave o enjuague la zona afectada.
- Aplique delicadamente una pequeña cantidad del serum sobre el herpes hasta cubrir adecuadamente todas las lesiones y el borde de piel sana que las rodea.
- Al cabo de unos minutos el serum blanco forma una película protectora y transparente sobre el herpes.
- En caso necesario, el serum puede volver a aplicarse cada 3-4 horas hasta que la lesión esté totalmente recuperada. La película puede eliminarse con agua templada, en caso necesario.
- Puede utilizar Herpatch Serum en cualquier momento del brote. No obstante, es recomendable que lo utilice ante los primeros síntomas del brote.

PRECAUCIONES

Utilice sólo una pequeña cantidad de Herpatch Serum en cada aplicación. No arranque la película formada sobre el herpes sin humedecerla primero con agua templada, en caso contrario podría abrir la ampolla. Si el producto entra en contacto con las manos, lávelas con agua templada. Si el herpes o los síntomas persisten después de 12 días consulte con su médico o farmacéutico. No utilice el producto si sufre una inmunodepresión grave. No ingiera el producto. Exclusivamente para uso externo. No lo utilice en el interior de la boca, los ojos, ni sobre las membranas mucosas o para el tratamiento del herpes genital. Si está embarazada o en período de lactancia, consulte con su médico o farmacéutico antes de usar este producto. No recomendado para menores de 12 años sin supervisión. Para niños menores de 4 años consulte con su médico o farmacéutico antes de utilizar el producto. Mantener fuera del alcance de los niños. No utilice el producto si el envase

está dañado. Deje de utilizar el producto si aparecen reacciones de hipersensibilidad local o molestias en la zona de aplicación. Las personas con hipersensibilidad a alguno de los ingredientes no deben utilizar el producto. Es recomendable no compartir el producto con otras personas para evitar el riesgo de contagio. Procure que el líquido que supura de las ampollas no entre en contacto con el aplicador de Herpatch Serum. Si esto ocurriera, limpie el aplicador con papel. Una vez abierto, el producto debe ser utilizado en el plazo de 3 meses. Conserve el producto en un lugar seco y fresco, protegido de la luz solar directa. Mantener alejado del calor, chispas y fuego. No refrigerar.

INGREDIENTES









Aqua, Alcohol denat., Styrene/Acrylate Copolymer, Polyvinyl Alcohol, Glycerin, Beta-glucan, Glycerin (and) Water (and) Perfluorodecalin (and) Simmondsia Chinensis (Jojoba) Seed Oil (and) Sucrose Palmitate (and) Glycosphingolipids (and) Xanthan Gum (and) Sodium Benzoate (and) Potassium Sorbate, Porphyridium Polysaccharide, Zinc Sulfate.

PRECAUCIONES GENERALES DURANTE EL BROTE DE UN HERPES LABIAL

- No toque la lesión, ya que existe el riesgo de infectar otras zonas.
- En caso de tocar la lesión del herpes labial, lávese las manos.
- Evite tocarse los ojos.
- Manténgase alejado de los bebés.
- No comparta con nadie ningún objeto que pueda estar contaminado con saliva (cepillo de dientes, vaso, etc.).
- Evite el contacto físico intenso.
- Evite la exposición a los rayos UV.
- Las personas con una infección por herpes labial particularmente intensa o cuya infección se haya extendido a otras zonas de la piel deben consultar al médico.

Advertencia: cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con este dispositivo debe ser comunicado al fabricante y a la autoridad competente del Estado Miembro en el que esté establecido.

SÍMBOLOS

-  Fabricante
-  Producto sanitario
-  Número de lote
-  Fecha de caducidad
-  Mantener alejado de la luz solar directa
-  Lea las instrucciones de uso
-  Mantener seco
-  No utilizar si el envase está dañado

Sylphar nv - Xavier De Cocklaan 24 - 9831 Deurle - Belgium
www.herpatch.com

CE
0197

herpatch

herpes

COLD SORE SERUM

PT DESCRIÇÃO

Herpatch Sérum para o herpes labial é a forma inovadora e eficaz de tratar os sintomas da lesão provocada pelo herpes labial, de forma rápida e fácil. A apresentação em tubo, muito fácil de utilizar, permite que o sérum possa ser aplicado diretamente na lesão do herpes labial. Após alguns minutos, o sérum de cor branca transforma-se num penso transparente que vai proteger a lesão do herpes labial. O efeito sente-se de forma imediata. Para além de impedir que a pele seque, esta barreira física também disfarça a lesão do herpes, tornando-a praticamente invisível, reduzindo ao mesmo tempo o desconforto causado pelo herpes.

A fórmula melhorada de **herpatch Sérum para o herpes labial** contém oxigénio ativo, um elemento comprovadamente importante na aceleração do processo de cicatrização.

INDICAÇÃO

Herpatch Sérum para o herpes labial é um dispositivo médico, sob a forma de um sérum, que forma uma película concebida para diminuir a sensibilidade e tratar os tecidos danificados, formando uma barreira mecânica e, assim, controlar o microambiente da lesão.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Lavar e enxaguar a zona afetada. Aplicar com as mãos limpas e secas.
- Aplicar delicadamente uma pequena quantidade de sérum sobre a lesão do herpes labial, de modo a cobrir a totalidade da lesão, bem como a pele saudável circundante.
- Após poucos minutos, o sérum branco forma uma película transparente e protetora sobre a lesão de herpes labial.
- O sérum pode ser reaplicado, caso necessário, a cada 3-4 horas, até total cicatrização da lesão do herpes labial. A película pode ser removida, se necessário, com água morna.
- **Herpatch Sérum para o herpes labial** pode ser utilizado em qualquer fase do surto de herpes labial. No entanto, aconselha-se a sua utilização nos primeiros sinais de surto.

PRECAUÇÕES

Utilizar apenas uma pequena quantidade de **herpatch Sérum para o herpes labial** em cada aplicação. Não remover a película que se formou sobre a lesão do herpes labial sem antes a molhar com água morna, para não correr o risco de abrir a ferida. Lavar as mãos com água morna, após utilização, para remover o remanescente do produto. Se a lesão do herpes labial e os sintomas persistirem durante mais de 12 dias, deverá consultar o médico ou farmacêutico. Não utilizar este produto em caso de imunodepressão grave. Evitar engolir o produto. Apenas para uso externo. Não utilizar no interior da boca, olhos, mucosas nem no tratamento do herpes genital. Em caso de gravidez ou amamentação, deverá consultar o médico ou farmacêutico antes da utilização. Não recomendado em crianças com menos de 12 anos, sem supervisão de um adulto. Em crianças com idades inferiores a 4 anos, consultar o médico ou farmacêutico antes da utilização. Manter fora do

alcance e da vista das crianças. Não utilizar se a embalagem estiver danificada. Descontinuar a utilização do produto em caso de reações de hipersensibilidade ou desconforto após a aplicação. Não utilizar em caso de hipersensibilidade a algum dos ingredientes. Não é aconselhável partilhar este produto com outras pessoas, devido ao risco de contaminação. No caso do aplicador de **herpatch Sérum para o herpes labial** entrar em contacto com o líquido por vezes presente na lesão, limpar o aplicador com papel. Depois de aberto, o produto deverá ser utilizado nos 3 meses seguintes. Conservar o produto em local fresco e seco, ao abrigo da luz solar direta. Manter afastado de fontes de calor, faíscas e chama. Não refrigerar.

INGREDIENTES

Aqua, Alcohol denat., Styrene/Acrylate Copolymer, Polyvinyl Alcohol, Glycerin, Beta-glucan, Glycerin (and) Water (and) Perfluorodecalin (and) Simmondsia Chinensis (Jojoba) Seed Oil (and) Sucrose Palmitate (and) Glycosphingolipids (and) Xanthan Gum (and) Sodium Benzoate (and) Potassium Sorbate, Porphyridium Polysaccharide, Zinc Sulfate.

PRECAUÇÕES GERAIS DURANTE UM SURTO DE HERPES LABIAL

- Não tocar na lesão do herpes labial, devido ao risco de infeções noutras zonas. Lavar as mãos caso isto aconteça.
- Evitar tocar nos olhos.
- Evitar o contacto com recém-nascidos.
- Não partilhar objetos pessoais como escova dos dentes, copos, toalhas, etc...
- Evitar contacto físico intenso.
- Evitar a exposição solar.
- Procurar aconselhamento médico, em casos de infeção severa de herpes labial ou caso esta se alastre para outras zonas.

Aviso: Qualquer incidente grave que tenha ocorrido relacionado com este dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-membro em que o consumidor esteja estabelecido.

SÍMBOLOS

- Fabricante
- Dispositivo Médico
- Número de lote
- Data de validade
- Manter ao abrigo da luz solar direta
- Ler as instruções de utilização
- Manter seco
- Não utilizar se a embalagem se encontrar danificada

Sylphar nv - Xavier De Cocklaan 24 - 9831 Deurle - Belgium - www.herpatch.com

CE
0197